

# Catalogue partiel Feller 2022

FLF

[feller.ch](http://feller.ch)

*Feller*

by Schneider Electric

A close-up photograph of a modern window handle and lock mechanism. The handle is a sleek, horizontal, brushed metal bar. It is mounted on a dark, possibly black, frame. Below the handle is a cylindrical lock cylinder with a keyhole. To the left of the lock cylinder is a rectangular panel with a small, dark, rectangular button or switch. The background is a blurred view of a modern office or commercial building interior, with glass partitions and structural elements visible. The overall aesthetic is clean, minimalist, and professional.

**«Nous mettons au point des produits de premier plan d'une utilisation simple et flexible.»**

<b>Interrupteurs &amp; poussoirs</b>		
	Interrupteurs à poussoir & contacts à poussoir	2
	Interrupteurs pour stores & contacts pour stores	3
	Interrupteurs rotatif & contacts pivotant	4
<b>Prises</b>		
	Prises	6
	Prises avec raccordement pour câble plat	8
<b>Appareils de commande</b>		
	Variateurs, potentiomètres, régulateur rotatif 1–10 V	10
	Poussoirs UNI	12
	Signaux lumineux	13
<b>Communication &amp; réseau</b>		
	Réseau domestique EASYNET	14
	Kits de montage Keystone & R&M freenet	15
	Prises audio, prises/fiches XLR	15
	Système signaux d'appel BWE	16
	Obturateurs	16

**Appareils FLF**  
**Interrupteurs à poussoir**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  
 FLF  
 Blanc+noir

**Interrupteur à poussoir ■ Non lumineux ■ 10 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 100 W ■ Profondeur 28 mm ■ FLF: Profondeur 20 mm**



Inverseur ■ 3/1 L **7863.FLF.61**  
 408 431 000

Inverseur ■ 3/2 L **7869.FLF.61**  
 408 432 000

Permutateur ■ 6/1 L **7866.FLF.61**  
 408 460 000

**Interrupteur à poussoir double ■ Non lumineux ■ 10 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 100 W ■ Profondeur 20 mm**



Série, inverseur-inverseur ■ 1/3+3/1 L **7861.FLF.61**  
 408 411 000

**Interrupteur à poussoir ■ Lumineux ■ 10 A, 230 V AC ■ Éclairage d'orientation ou de contrôle ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 100 W ■ Profondeur 28 mm**



Inverseur ■ 3/1 L **7863.FLF.LSKS.61.24**  
 408 431 200

**Interrupteur à poussoir ■ Lumineux ■ Éclairage d'orientation ou de contrôle ■ Élément d'éclairage 12 V ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 100 W ■ Profondeur 28 mm**



Inverseur ■ 3/1 L **7863-12.FLF.LSKS.61.24**  
 966 326 000

**Interrupteur à poussoir ■ Lumineux ■ Éclairage d'orientation ou de contrôle ■ Élément d'éclairage 24 V ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 100 W ■ Profondeur 28 mm**



Inverseur ■ 3/1 L **7863-24.FLF.LSKS.61.24**  
 966 327 000

**Interrupteur à poussoir ■ Lumineux ■ Éclairage d'orientation ou de contrôle ■ Élément d'éclairage 48 V ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 100 W ■ Profondeur 28 mm**



Inverseur ■ 3/1 L **7863-48.FLF.LSKS.61.24**  
 966 328 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Contacts à poussoir**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  
 FLF  
 Blanc+noir

**Contact à poussoir ■ Non lumineux ■ 10 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 28 mm ■ FLF: Profondeur 20 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1 L **7863.AR.FLF.61**  
 462 452 000

Fermeture-ouverture ■ 2 L **7869.AR.FLF.61**  
 462 455 000

**Contact à poussoir double ■ Non lumineux ■ 10 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 20 mm**



Fermeture-ouverture ■ 2x1 L **7863.AR63AR.FLF.61**  
 462 459 000

**Contact à poussoir ■ Lumineux ■ 10 A, 230 V AC ■ Éclairage d'orientation ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 28 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1 L **7863.ARL.FLF.61.24**  
 462 452 000

**Contact à poussoir ■ Lumineux ■ Éclairage d'orientation ■ Élément d'éclairage 12 V ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 28 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1L **7863-12.ARL.FLF.61.24**  
 966 331 000

**Contact à poussoir ■ Lumineux ■ Éclairage d'orientation ■ Élément d'éclairage 24 V ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 28 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1L **7863-24.ARL.FLF.61.24**  
 966 332 000

**Contact à poussoir ■ Lumineux ■ Éclairage d'orientation ■ Élément d'éclairage 48 V ■ Calotte: opalin ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 28 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1L **7863-48.ARL.FLF.61.24**  
 966 333 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Éclairage interrupteurs à poussoir,**  
**contacts à poussoir**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

**Calotte** ■ Pour interrupteurs à poussoir  
et contacts à poussoir non lumineux



blanc (calotte)	<b>915-FLF.61</b> 408 492 000
noir (calotte)	<b>915-FLF.60</b> 408 492 050
rouge mat (calotte)	<b>915-FLF.44</b> 408 492 010
vert mat (calotte)	<b>915-FLF.84</b> 408 492 020

**Calotte** ■ Pour interrupteurs à poussoir  
et contacts à poussoir lumineux



opal (calotte)	<b>915-FLF.LS.24</b> 408 492 200
jaune (calotte)	<b>915-FLF.LS.30</b> 408 492 240
rouge (calotte)	<b>915-FLF.LS.40</b> 408 492 210
vert (calotte)	<b>915-FLF.LS.80</b> 408 492 220

**Lampe à incandescence et néon** ■  
Pour interrupteurs et contacts à pous-  
soir et signaux lumineux FLF



Lampe néon 230 V AC / 2,5 mA	<b>693-220</b> 976 942 099
Lampe à incandescence 12 V	<b>692-12</b> 976 841 599
Lampe à incandescence 24 V	<b>692-24</b> 976 843 299
Lampe à incandescence 48 V	<b>692-48</b> 976 847 099

**Tire-lampes** ■ noir

<b>771.W</b> 983 226 300
-----------------------------

**Appareils FLF**  
**Interrupteurs pour stores**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  
FLF  
Blanc+noir

**Interrupteur pour stores 1 canal** ■ 10 A,  
250 V AC ■ Avec 2 touches ■ Avec bor-  
nes enfichables ■ Profondeur 21 mm



**7892.AV.FLF.61**  
426 350 000

**Contact pour stores 1 canal** ■ 10 A,  
250 V AC ■ Avec 2 touches ■ Avec bor-  
nes enfichables ■ Profondeur 21 mm



**7892.A.FLF.61**  
426 360 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Interrupteurs rotatif / contacts**  
**pivotant avec manette rotative**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  
 FLF  
 Blanc+noir

**Interrupteur rotatif** ■ 10 A, 400 V AC ■  
 Avec manette rotative ■ Avec bornes à  
 vis



Interrupteur ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 55 mm	<b>7401.FLF.61</b> 427 001 400
Interrupteur ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 55 mm	<b>7402.FLF.61</b> 427 002 400
Interrupteur ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 67 mm	<b>7403.FLF.61</b> 427 003 400
Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 55 mm	<b>7401-2.FLF.61</b> 427 021 400
Commutateur ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 67 mm	<b>7402-2.FLF.61</b> 427 022 400
Inverseur ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profon- deur 67 mm	<b>7401-3.FLF.61</b> 427 031 400
Commutateur multiple ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 67 mm	<b>7401-5.FLF.61</b> 427 051 400

**Contact pivotant** ■ 10 A, 400 V AC ■  
 Avec manette rotative ■ Avec bornes à  
 vis



Fermeture ■ 1 L ■ Avec rappel d'un côté ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 55 mm	<b>7401-16.FLF.61</b> 427 606 400
Fermeture ■ 2 L ■ Avec rappel d'un côté ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 55 mm	<b>7402-16.FLF.61</b> 427 607 400
Inversion ■ 1 L ■ Avec rappel des 2 côtés ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondeur 55 mm	<b>7401-19.FLF.61</b> 427 617 400

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Interrupteurs rotatif / contacts**  
**pivotant avec serrure de sûreté**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  
 FLF  
 Blanc+noir

**Interrupteur rotatif** ■ 10 A, 400 V AC ■  
 Avec serrure de sûreté et 2 clés ■ Avec  
 bornes à vis



Interrupteur ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401.FLF.SS.61</b> 427 001 430
Interrupteur ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7402.FLF.SS.61</b> 427 002 430
Interrupteur ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 91 mm	<b>7403.FLF.SS.61</b> 427 003 430
Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401-2.FLF.SS.61</b> 427 021 430
Commutateur ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 91 mm	<b>7402-2.FLF.SS.61</b> 427 022 430
Inverseur ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profon- deur 91 mm	<b>7401-3.FLF.SS.61</b> 427 031 430
Commutateur multiple ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 91 mm	<b>7401-5.FLF.SS.61</b> 427 051 430

**Contact pivotant** ■ 10 A, 400 V AC ■  
 Avec serrure de sûreté et 2 clés ■ Avec  
 bornes à vis



Fermeture ■ 1 L ■ Avec rappel d'un côté ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401-16.FLF.SS.61</b> 427 606 430
Fermeture ■ 2 L ■ Avec rappel d'un côté ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7402-16.FLF.SS.61</b> 427 607 430
Inversion ■ 1 L ■ Avec rappel des 2 côtés ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401-19.FLF.SS.61</b> 427 617 430

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Interrupteurs rotatif / contacts**  
**pivotant pour serrure de sûreté,**  
**sans cylindre**

**Appareils montés**

**Incorporé**

FLF  
 Blanc+noir

**Interrupteur rotatif** ■ 10 A, 400 V AC ■  
 Pour serrure de sûreté, sans cylindre ■  
 Avec bornes à vis



Interrupteur ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401.FLF.SS.OZ.61</b> 427 001 130
Interrupteur ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7402.FLF.SS.OZ.61</b> 427 002 130
Interrupteur ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 91 mm	<b>7403.FLF.SS.OZ.61</b> 427 003 130
Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401-2.FLF.SS.OZ.61</b> 427 021 130
Commutateur ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 91 mm	<b>7402-2.FLF.SS.OZ.61</b> 427 022 130
Inverseur ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profon- deur 91 mm	<b>7401-3.FLF.SS.OZ.61</b> 427 031 130
Commutateur multiple ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 91 mm	<b>7401-5.FLF.SS.OZ.61</b> 427 051 130

**Contact pivotant** ■ 10 A, 400 V AC ■  
 Pour serrure de sûreté, sans cylindre ■  
 Avec bornes à vis



Fermeture ■ 1 L ■ Avec rappel d'un côté ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401-16.FLF.SS.OZ.61</b> 427 606 130
Fermeture ■ 2 L ■ Avec rappel d'un côté ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 79 mm	<b>7402-16.FLF.SS.OZ.61</b> 427 607 130
Inversion ■ 1 L ■ Avec rappel des 2 côtés ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondeur 79 mm	<b>7401-19.FLF.SS.OZ.61</b> 427 617 130

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Disques indicateur**

**Système modul.**

**Pièces détachées**

**Disque indicateur** ■ Pour interrupteur  
 rotatif avec manette rotative



Sans inscription **908-7400.FLF.001**  
 377 875 000

**Disque indicateur** ■ Pour interrupteur  
 rotatif avec serrure de sûreté



Sans inscription **908-7400.FLF.SS.001**  
 377 975 000

Inscription: changer le code

**Table de code inscription**

Sans inscription	001
0 - 1 - 0 - 1	002
0 - 1 - 0 - 2	003
0 - 1 - 2 - 3	012
4 - 1 - 2 - 3	019
2 - 1 - 2 - 1	020
0 - 1 - 1+2 - 2	040
0 ← 1	201
1 → 0 ← 2	204
0 → ← 1	219
1 → ← 2	220
Auf → ← Ab	206
Monter → ← Descendre	224
Su → ← Giù	230
Auf → ← Zu	223
Ouvrir → ← Fermer	225
Aperto → ← Chiuso	231
Ein → ← Aus	222
Enclencher → ← Déclencher	227
Acceso → ← Spento	232
0 - Kochen - 0 - Waschen	050
0 - Cuisinière - 0 - Machine à laver	082
0 - Cucinare - 0 - Lavare	056
0 - Tag - 0 - Nacht	052
0 - Jour - 0 - Nuit	080
0 - Giorno - 0 - Notte	057
0 - Winter - 0 - Sommer	053
0 - Hiver - 0 - Été	081
0 - Inverno - 0 - Estate	058
0 - Hand - 0 - Automat	055
0 - Manuel - 0 - Automatique	010
0 - Manuale - 0 - Automatico	059
0 - Waschmaschine - 0 - Tumbler	064
0 - Machine à laver - 0 - Sèche-ligne	066
0 - Lavatrice - 0 - Asciugatrice	065
Sommer - Winter - Sommer - Winter	071
Été - Hiver - Été - Hiver	084
Estate - Inverno - Estate - Inverno	073
Nacht - Tag - Nacht - Tag	072
Nuit - Jour - Nuit - Jour	083
Notte - Giorno - Notte - Giorno	074
Automat - Hand - Automat - Hand	097
Automatique - Manuel - Automatique - Manuel	099
Automatico - Manuale - Automatico - Manuale	098

Cylindres	Approprié au plan de fermeture		Position de retrait de la clé		
			SSA	SSI	SSL
Kaba	II D	Oui	X		
	II DB	Non		X	
	II DC	Non			X
KESO	16052.201	Sur demand	X		
	16052.202			X	
	16052.204				X

**Schéma spécial**

**AWAG Elektrotechnik AG**  
 Sandbuelstrasse 2  
 CH-8604 Volketswil  
 Telefon +41 44 908 19 19  
 info@awag.ch, www.awag.ch

**Appareils FLF**  
**Prises**

**Appareils montés**

**Incorporé**

FLF  
Blanc+noir

FLF.6/5  
Blanc+noir

**Prise simple type 13** ■ 10 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes à vis ■ Profondeur 26 mm



**87003.FLF.61**  
663 023 000

**Prises type 15** ■ 10 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ 10 A, 440 V AC,  
3 L + N + PE ■ Avec bornes enfichables  
■ FLF.6/5: Profondeur 48 mm



**8715.FLF.6/5.61**  
666 324 000

**Prise simple type 23** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■  
FLF.6/5: Profondeur 48 mm



**87023.FLF.6/5.61**  
663 614 000

**Prises type 25** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ 16 A, 440 V AC,  
3 L + N + PE ■ Avec bornes à vis ■  
FLF.6/5: Profondeur 48 mm



**8725.FLF.6/5.61**  
666 614 000

**Prise SCHUKO** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■  
FLF.6/5: Profondeur 33 mm



**8719.FLF.6/5.61**  
630 035 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**EASYNET Set FLF**

**Accessoire**

FLF  
Blanc

**Prise simple type 13 avec cadre de montage et boîte d'encastrement** ■  
Pour le montage sur une plaque multi-média ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■  
Avec bornes à vis ■ Profondeur intérieure 40 mm



Prise FLF type 13 ■ Boîte d'encastrement FLF ■ Cadre de montage FLF ■ Y.c. vis de fixation

**87003.FLF.SET.61**  
753 712 000

**Prise simple type 13 avec cadre de montage** ■ Pour le montage sur la séparation de panneau Pragma multi ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes à vis ■ Profondeur 26 mm



Prise FLF type 13 ■ Cadre de montage FLF ■ Y.c. vis de fixation

**87003.FLF.SET.B.61**  
753 713 000

**Appareils FLF**  
**Prises triple**

**Appareils montés** **Système modulaire**  
**Incorporé** **Mécanismes** **Set de recouvrement**  
 FLF.6/5 FLF.6/5  
 Blanc+noir Blanc+noir

**Prise triple type 13** ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 26 mm



Parallèle	<b>87303.FLF.ST.61</b> 663 115 000	<b>930-87303</b> 657 900 000	<b>920-87303.FLF.61</b> 663 090 000
1 prise séparée	<b>87303.FLF.ST.S.61</b> 663 116 000	<b>930-87303.S</b> 657 902 000	<b>920-87303.FLF.S.61</b> 663 092 000

**Prise triple type 13** ■ Lumineux ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 26 mm



	<b>87303.FLF.ST.61.84</b> 663 215 000	<b>930-87303.84</b> 677 024 000	<b>920-87303.FLF.FL.61</b> 663 091 000
--	--	------------------------------------	---

**Prise triple type 23** ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 26 mm



Parallèle	<b>87323.FLF.ST.61</b> 663 615 000	<b>930-87323</b> 633 755 000	<b>920-87323.FLF.61</b> 663 690 000
1 prise séparée	<b>87323.FLF.ST.S.61</b> 663 616 000	<b>930-87323.S</b> 657 903 000	<b>920-87323.FLF.S.61</b> 663 692 000

**Prise triple type 23** ■ Lumineux ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ Éclairage d'orientation / indicateur de tension ■ Avec LED vert 1,0 mA ■ Profondeur 26 mm



	<b>87323.FLF.ST.61.84</b> 663 625 000	<b>930-87323.84</b> 677 034 000	<b>920-87323.FLF.FL.61</b> 663 691 000
--	--	------------------------------------	---

Noir: changer le code ..60  
 Autres couleurs LED: changer le code  
 Prises pour réseaux spéciaux = orange: changer le code: ..39 (960)

**Table des couleurs LED**

	Code Feller
Blanc	<b>..14</b>
Jaune	<b>..34</b>
Rouge	<b>..44</b>
Bleu	<b>..74</b>
Vert	<b>..84</b>

## Appareils FLF

### Prises avec raccordement pour câble plat

## Appareils montés

### Montage incorp. avec adapt. Technofil

### Mont. incorp. avec adaptat. Ecobus power

FLF  
Blanc+noir

FLF.6/5  
Blanc+noir

FLF  
Blanc+noir

FLF.6/5  
Blanc+noir

**Prise simple type 13** ■ 10 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Profondeur 26 mm



Raccordement sur L1 ■ 1 appareil ■ Avec  
boîte d'encastrement

**87003.FLF.FK.L1.61**  
753 801 000

**87003.FLF.FP.L1.61**  
753 811 000

Raccordement sur L2 ■ 1 appareil ■  
Avec boîte d'encastrement

**87003.FLF.FK.L2.61**  
753 802 000

**87003.FLF.FP.L2.61**  
753 812 000

Raccordement sur L3 ■ 1 appareil ■  
Avec boîte d'encastrement

**87003.FLF.FK.L3.61**  
753 803 000

**87003.FLF.FP.L3.61**  
753 813 000

**Prises type 15** ■ 10 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ 10 A, 440 V AC,  
3 L + N + PE ■ FLF.6/5: Profondeur  
48 mm



Raccordement sur L1, L2, L3 ■ 1 appareil  
■ Avec boîte d'encastrement

**8715.FLF.6/5.FK.61**  
555 316 000

**8715.FLF.6/5.FP.61**  
555 326 000

**Prise simple type 23** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ FLF.6/5: Profondeur 27 mm



Raccordement sur L1 ■ 1 appareil ■ Avec  
boîte d'encastrement

**87023.FLF.6/5.FK.L1.61**  
753 851 000

**87023.FLF.6/5.FP.L1.61**  
753 861 000

Raccordement sur L2 ■ 1 appareil ■  
Avec boîte d'encastrement

**87023.FLF.6/5.FK.L2.61**  
753 852 000

**87023.FLF.6/5.FP.L2.61**  
753 862 000

Raccordement sur L3 ■ 1 appareil ■  
Avec boîte d'encastrement

**87023.FLF.6/5.FK.L3.61**  
753 853 000

**87023.FLF.6/5.FP.L3.61**  
753 863 000

**Prises type 25** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ 16 A, 440 V AC,  
3 L + N + PE ■ FLF.6/5: Profondeur  
48 mm



Avec bornes à vis ■ Raccordement sur  
L1, L2, L3 ■ Avec boîte d'encastrement

**8725.FLF.6/5.FK.61**  
555 616 000

**8725.FLF.6/5.FP.61**  
555 626 000

Noir: changer le code ..60

## Appareils FLF

### Prises triple avec raccordement pour câble plat

## Appareils montés

### Montage incorp. avec adapt. Technofil    Mont. incorp. avec adaptat. Ecobus power

FLF.6/5  
Blanc+noir

FLF.6/5  
Blanc+noir

**Prise triple type 13** ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ FLF: Profondeur 26 mm



Raccordement sur L1 ■ 1 appareil ■ Avec boîte d'encastrement

87303.FLF.ST.FK.L1.61  
753 871 000

87303.FLF.ST.FP.L1.61  
753 881 000

Raccordement sur L2 ■ 1 appareil ■ Avec boîte d'encastrement

87303.FLF.ST.FK.L2.61  
753 872 000

87303.FLF.ST.FP.L2.61  
753 882 000

Raccordement sur L3 ■ 1 appareil ■ Avec boîte d'encastrement

87303.FLF.ST.FK.L3.61  
753 873 000

87303.FLF.ST.FP.L3.61  
753 883 000

**Prise triple type 23** ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ FLF: Profondeur 26 mm



Raccordement sur L1 ■ 1 appareil ■ Avec boîte d'encastrement

87323.FLF.ST.FK.L1.61  
753 876 000

87323.FLF.ST.FP.L1.61  
753 886 000

Raccordement sur L2 ■ 1 appareil ■ Avec boîte d'encastrement

87323.FLF.ST.FK.L2.61  
753 877 000

87323.FLF.ST.FP.L2.61  
753 887 000

Raccordement sur L3 ■ 1 appareil ■ Avec boîte d'encastrement

87323.FLF.ST.FK.L3.61  
753 878 000

87323.FLF.ST.FP.L3.61  
753 888 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Variateurs**

**Appareils montés**

**Incorporé** **Fusible de rech.**

FLF.6/5  
Blanc+noir

**Variateur universel rotatif LED**

230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes LED variables ■ Pour lampes à incandescence et lampes halogènes BT ■ Pour transformateurs conventionnels et électroniques ■ Mode de charge mixte de transformateurs électroniques et conventionnels n'est pas possible ■ Luminosité minimale et maximale réglable ■ Avec contact de commutation pour contact inverseur ■ FLF.6/5 ■ Profondeur 29 mm



4-400 W ohmique, 4-400 VA inductive/capacitive, 4-200 W/VA lampes LED **40200.LED.FLF.6/5.61**  
428 832 000

**Variateur universel rotatif** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes à incandescence et lampes halogènes BT ■ Pour transformateurs conventionnels et électroniques ■ Mode de charge mixte de transformateurs électroniques et conventionnels n'est pas possible ■ Luminosité minimale et maximale réglable ■ Avec contact de commutation pour contact inverseur ■ Profondeur 29 mm



20-420 W ohmique, 20-420 VA, inductif/capacitif **40420.RLC.FLF.6/5.61**  
428 675 000

**Variateur universel rotatif** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes à incandescence et lampes halogènes BT ■ Pour transformateurs électroniques ■ Pour transformateurs conventionnels ■ Mode de charge mixte de transformateurs électroniques et conventionnels n'est pas possible ■ Luminosité minimale et maximale réglable ■ Avec contact de commutation pour contact inverseur ■ Profondeur 29 mm



20-600 W ohmique, 20-600 VA inductif/capacitif **40600.RLC.FLF.6/5.61**  
428 676 000

**Variateur rotatif par commande de phase** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes à incandescence et lampes halogènes BT ■ Pour transformateurs conventionnels ■ Ne convient pas pour transformateurs électroniques ■ Luminosité minimale réglable ■ Avec contact de commutation pour contact inverseur ■ Profondeur 29 mm



40-600 W ohmique, 40-600 VA inductif **40600.RL.FLF.6/5.61** **906-40600.RL.1-10V**  
428 672 000 377 419 000

**Variateur rotatif par commande de phase** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes à incandescence et lampes halogènes BT ■ Ne convient pas pour transformateurs électroniques ■ Inversion pas possible



60-1000 W/VA ohmique/inductif ■ Profondeur 35 mm **31000.FLF.6/5.61**  
428 652 000

**Variateur rotatif par interruption de phase** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes à incandescence et lampes halogènes BT ■ Pour transformateurs électroniques ■ Ne convient pas pour transformateurs conventionnels ■ Avec contact de commutation pour contact inverseur ■ Profondeur 29 mm



20-300 W ohmique, 20-300 VA capacitif **40300.RC.FLF.6/5.61**  
428 674 000

20-600 W ohmique, 20-600 VA capacitif **40600.RC.FLF.6/5.61**  
428 673 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Potentiomètre de puissance DALI**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  **Fusible de rech.**   
FLF.6/5  
Blanc+noir

**Potentiomètre de puissance DALI Tunable White** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour piloter de ballasts DALI ■ Luminosité minimale réglable ■ Luminosité d'enclenchement réglable ■ Plusieurs stations de commandes possibles ■ Profondeur 34 mm



Alimentation de tension pour max. 25 BE DALI

40085.DALI.FLF.6/5.61  
548 028 000

**Potentiomètre de puissance DALI-2 Tunable White** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour piloter de ballasts DALI ■ Luminosité minimale réglable ■ Luminosité d'enclenchement réglable ■ Profondeur 34 mm



Alimentation de tension pour max. 25 BE DALI

40085.DALI.D2.FLF.65.61  
548 018 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Régulateur rotatif 1-10 V**

**Appareils montés**  
**Incorporé**  **Fusible de rech.**   
FLF.6/5  
Blanc+noir

**Régulateur rotatif 1-10 V** ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Pour lampes fluorescentes avec BE ■ Luminosité minimale et maximale réglable ■ Inversion pas possible ■ Profondeur 29 mm



Max. 10 BE (1 x 58 W)

40600.1-10V.FLF.6/5.61 906-40600.RL.1-10V  
428 620 000 377 419 000

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Poussoirs UNI 5-48 V DC /**  
**5-36 V AC**

**Appareils montés**

**Incorporé**

FLF  
Blanc+noir

FLF  
Blanc+noir

**Poussoir UNI** ■ Plage de tension pour poussoirs 12-48 V DC / 12-36 V AC



Sans LED ■ Touche simple ■ Avec bornes enfichable Wago

**3851.FLF.61**  
405 210 100

Sans LED ■ Touche double ■ Avec bornes enfichable Wago

**3852.FLF.61**  
405 220 100

**Poussoir UNI** ■ Plage de tension pour poussoirs 12-48 V DC / 12-36 V AC ■ Courant de service LED 2 mA en 5 V DC, 6 mA en 48 V DC



Avec LED rouge ■ Touche simple ■ Avec bornes enfichable Wago

**3851.FLF.LED.61**  
405 310 100

Avec LED rouge ■ Touche double ■ Avec bornes enfichable Wago

**3852.FLF.LED.61**  
405 320 100

**Poussoir UNI** ■ Plage de tension pour poussoirs 5...48 V DC



Sans LED ■ Touche simple ■ Avec bornes enfichable

**3851.SV.FLF.61**  
405 211 100

Sans LED ■ Touche double ■ Avec bornes enfichable

**3852.SV.FLF.61**  
405 221 100

**Poussoir UNI** ■ Plage de tension pour poussoirs 5...48 V DC ■ Courant de service LED 2 mA en 5 V DC, 6 mA en 48 V DC



Avec LED rouge ■ Touche simple ■ Avec bornes enfichable

**3851.SV.FLF.LED.61**  
405 311 100

Avec LED rouge ■ Touche double ■ Avec bornes enfichable

**3852.SV.FLF.LED.61**  
405 321 100

Noir: changer le code ..60

**Système modulaire**

**Pièces détachées**

Blanc

Blanc

**Touche** ■ Pour poussoirs UNI FLF



Sans LED

**915-3804-1.EMI.61**  
377 126 000

Avec LED

**915-3804-1.EMI.LED.61**  
377 126 100

**Appareils FLF**  
**Signaux lumineux**

**Appareils montés**

**Incorporé**

FLF  
Blanc+noir



**Signal lumineux** ■ 230 V AC, 50 Hz ■  
37,5 × 62,5 mm ■ Profondeur 28 mm

Calotte: opalin	<b>653.FLF.61.24</b> 470 660 200
Calotte: rouge	<b>653.FLF.61.40</b> 470 660 210
Calotte: vert	<b>653.FLF.61.80</b> 470 660 220



**Signal lumineux** ■ 12 V ■ 37,5 × 62,5 mm  
■ Profondeur 28 mm

Calotte: opalin	<b>653-12.FLF.61.24</b> 965 934 000
Calotte: rouge	<b>653-12.FLF.61.40</b> 965 934 040
Calotte: vert	<b>653-12.FLF.61.80</b> 965 934 060



**Signal lumineux** ■ 24 V ■  
37,5 × 62,5 mm ■ Profondeur 28 mm

Calotte: opalin	<b>653-24.FLF.61.24</b> 965 936 000
Calotte: rouge	<b>653-24.FLF.61.40</b> 965 936 040
Calotte: vert	<b>653-24.FLF.61.80</b> 965 936 060



**Signal lumineux** ■ 48 V ■  
37,5 × 62,5 mm ■ Profondeur 28 mm

Calotte: opalin	<b>653-48.FLF.61.24</b> 965 938 000
Calotte: rouge	<b>653-48.FLF.61.40</b> 965 938 040
Calotte: vert	<b>653-48.FLF.61.80</b> 965 938 060

Noir: changer le code ..60

**Appareils FLF**  
**Signal lumineux, accessoires**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

**Calotte** ■ Pour interrupteurs à poussoir  
et contacts à poussoir lumineux



opal (calotte)	<b>915-FLF.LS.24</b> 408 492 200
jaune (calotte)	<b>915-FLF.LS.30</b> 408 492 240
rouge (calotte)	<b>915-FLF.LS.40</b> 408 492 210
vert (calotte)	<b>915-FLF.LS.80</b> 408 492 220

**Lampe à incandescence et néon** ■

Pour interrupteurs et contacts à poussoir  
et signaux lumineux FLF



Lampe néon 230 V AC / 2,5 mA	<b>693-220</b> 976 942 099
Lampe à incandescence 12 V	<b>692-12</b> 976 841 599
Lampe à incandescence 24 V	<b>692-24</b> 976 843 299
Lampe à incandescence 48 V	<b>692-48</b> 976 847 099

**Tire-lampes** ■ noir



**771.W**  
983 226 300

**Appareils FLF**  
**EASYNET Kit de montage**

**Appareil monté**  
**Incorporé**  
FLF  
Blanc+noir

**EASYNET Kit de montage S-One** ■  
Pour enfichage droit ■ Pour deux modu-  
les de raccordement RJ45 S-One



Sans modules de raccordement ■ Dou-  
ble ■ Avec étiquette en papier

**1180-028.FLF.F.61**  
877 335 000

Noir: changer le code ..60

**EASYNET Modules de**  
**raccordement**

**Système modul.**  
**Accessoire**

**Module de raccordement RJ45 EASY-**  
**NET** ■ Pour pit de montage pour EASY-  
NET ■ Corps monobloc ■  
PoE++/4PPOE/100W ■ Cat. 6 ■  
1000 BASE-T ■ Non blindée ■ Plage  
AWG 23-24



**1180-1.C6U**  
977 831 200

100 pièces

**1180-100.C6U**  
977 831 600

**Module de raccordement RJ45 EASY-**  
**NET** ■ Pour pit de montage pour EASY-  
NET ■ Corps monobloc ■  
PoE++/4PPOE/100W ■ Cat. 6A ■ 10G  
BASE-T ■ Blindé ■ Plage AWG 22-25



**1180-1.C6AS**  
977 831 300

100 pièces

**1180-100.C6AS**  
977 831 700

**Module de raccordement RJ45 EASY-**  
**NET** ■ Pour pit de montage pour EASY-  
NET ■ Corps monobloc ■  
PoE++/4PPOE/100W ■ Cat. 6A ■ 10G  
BASE-T ■ Non blindée ■ Plage  
AWG 23-24



**1180-1.C6AU**  
977 831 310

100 pièces

**1180-100.C6AU**  
977 831 710

**Connecteur RJ45, assemblage sur site**  
■ Non blindé UTP  
■ Cat. 6 non blindée UTP ■  
1000 BASE-T



Diamètre du câble 6–9 mm

**ACTPG6TLU001**  
977 600 061

**Module de raccordement DiaLink**  
**EASYNET** ■ Pour pit de montage pour  
EASYNET ■ DiaLink/F-3000 LC/APC ■  
Singlemode



**1180-1.DF3**  
966 732 000

**Module de raccordement EASYNET**  
**Duplex F-3000** ■ Pour pit de montage  
pour EASYNET ■ DiaLink/F-3000 LC/  
APC ■ Singlemode



**1180-2F3F3**  
966 731 420

**Appareils FLF**  
**Kit de montage Keystone**

**Appareil monté**  
**Incorporé**  
FLF  
Blanc+noir

**Kit de montage Keystone** ■ Pour enf-  
ichage droit



Double ■ Avec étiquette en papier

**1184-028.FLF.F.61**  
878 872 000

Noir: changer le code ..60

**Modules pour prises Keystone**

**Système modul.**  
**Accessoire**

**Raccord femelle f-f coaxial** ■ Module  
de raccordement



0-3 GHz ■ Keystone

**1120-CX1003S00**  
966 738 400

**Prise mobile IEC-f coaxial** ■ Module de  
raccordement



0-1 GHz ■ Keystone

**1120-CX1004S00**  
966 738 300

**Module de raccordement pour prises**  
**audio** ■ Connexion borne enfichable  
(Push Type) ■ 2-pôles ■ Avec bornes à  
vis, ressort à cage 2,5mm² ■ Avec sym-  
bole + / -



24 V DC, 150 mA max. ■ Keystone

**1106-1**  
965 029 108

**Obtuteur**



Keystone

**900-1184-1-B.61**  
878 198 000

**Appareils FLF**  
**Kit de montage Cat. 5e/6**  
**R&M freenet**

**Appareil monté**  
**Incorporé**  
FLF  
Blanc+noir

**Kit de montage Cat. 5e/6** ■ Pour mo-  
dule de raccordement R&M freenet  
Cat. 5e/6, avec plaque de support ■  
Sortie plate



Double ■ Avec étiquette en papier

**1186-028.FLF.F.61**  
878 882 000

Noir: changer le code ..60

**Modules pour prises freenet**

**Système modul.**  
**Accessoire**

**Obtuteur**



freenet

**900-1186-1.61**  
878 199 000

## Appareils FLF ITplus®, prises audio

### Appareils montés

#### Incorporé

FLF  
Blanc+noir

**Prises audio** ■ Connexion borne enfichable (Push Type) ■ Simple ■ Avec bornes à vis, ressort à cage 2,5mm<sup>2</sup> ■ Profondeur 20 mm



Avec étiquette en papier

**1106-12-B.FLF.F.61**  
965 440 000

**Prises audio** ■ Connexion borne enfichable (Push Type) ■ Double ■ Avec bornes à vis, ressort à cage 2,5mm<sup>2</sup> ■ Profondeur 20 mm



Avec étiquette en papier

**1106-22-B.FLF.F.61**  
965 441 000

Noir: changer le code ..60

## Appareils FLF Prises/fiches XLR

### Appareils montés

#### Incorporé

FLF  
Blanc+noir

**Prise XLR** ■ 3-pôles ■ Profondeur 18 mm



Simple

**1174-103.FLF.61**  
968 764 000

**Connecteur XLR** ■ 3-pôles ■ Profondeur 18 mm



Convient pour prise mobile XLR ■ Simple

**1174-303.FLF.61**  
968 774 000

**Kit de montage pour prise XLR et connecteur XLR**



Simple

**1174-100.FLF.61**  
966 764 000

Noir: changer le code ..60

## Appareils FLF Système signaux d'appel BWE

### Appareils montés

#### Incorporé

FLF  
Blanc+noir

#### Mobile

XM  
Gris foncé

### Station de porte pour signaux d'appel

■ Avec commutateur et vibreur ■ Indication par LED rouge, jaune et verte ■ Avec bornes à vis ■ Profondeur 20 mm



Inscription allemande

**1334.FLF.D.61**  
962 785 100

Inscription française

**1334.FLF.F.61**  
962 785 200

Inscription italienne

**1334.FLF.I.61**  
962 785 300

### Boîte de raccordement pour signaux d'appel ■ Avec 8 bornes



**1300-8.FLF.61**  
962 837 000

**Relais complémentaire pour signaux d'appel** ■ Pour connexion ouvre-porte à la station de la porte ■ Pour montage encastré ■ Bobine du relais 12 V AC ■ Commandé par l'ordre ENTREZ ■ Profondeur 40 mm



**1336.FLF.61**  
962 887 000

### Station de table pour signaux d'appel

■ Avec touches à faible courses et vibreur ■ 3 contacts sans potentiel ■ Indication par LED rouge, jaune et verte ■ 12-24 V AC ■ 5-48 V DC / 5-36 V AC ■ max 50 mA par poussoir ■ Câble de raccordement à 8 conducteurs, longueur 4 m ■ XM, mobil: Hauteur 70 mm



110 x 90 mm

**1338.XM.69**  
962 369 040

Noir: changer le code ..60

## Appareils FLF Obturbateurs

### Appareils montés

#### Incorporé

FLF  
Blanc+noir

FLF.6/5  
Blanc+noir

### Obturbateur



**751.FLF.61**  
374 025 000



**751.FLF.6/5.61**  
374 035 000

Noir: changer le code ..60

# Informations techniques

FLF

## Prescriptions de sécurité

### Matériels électriques à basse tension



#### DANGER

**Danger de mort par électrochoc**

**Ces appareils sont raccordés au réseau électrique domestique 230/400 V AC. Le contact avec cette tension peut être mortel.**

**Un montage non conforme peut provoquer des dégâts matériels ou des dommages pour la santé d'une extrême gravité.**

Les indications et instructions du manuel correspondant doivent être strictement observées pour éviter tout dommage et danger. Le manuel fait partie du produit et doit être remis au client final.



#### DANGER

**Danger de mort par électrochoc**

**Avant d'intervenir les appareils intégrés, la ligne d'alimentation doit être mise hors tension par le dispositif de protection en amont et assurée contre le réenclenchement. Vérifier l'absence de tension dans l'installation.**

### Matériels électriques à très basse tension



#### DANGER

**Danger de mort par électrochoc**

**Ces appareils sont destinés à être raccordés à des circuits très basse tension et ne doivent jamais être raccordés à la basse tension (230/400 V AC).**

**Un montage non conforme aux règles de l'art dans un environnement de produits basse tension (230/400 V AC) peut provoquer des dégâts matériels ou des dommages pour la santé d'une extrême gravité.**

Les indications et instructions du manuel correspondant doivent être strictement observées pour éviter tout dommage et danger. Le manuel fait partie du produit et doit être remis au client final.



#### DANGER

**Danger de mort par électrochoc**

**N'effectuer l'installation des appareils en combinaison avec un appareil basse tension (raccordé au secteur) qu'après avoir assuré l'absence de tension. Vérifier l'absence de tension dans l'installation.**

L'installation doit être effectuée conformément à la NIBT en vigueur

**ATTENTION:** en cas de combinaison avec des appareils basse tension, veiller à un isolement correct par rapport au réseau à très basse tension correspondant (SELV, PELV, FELV) selon NIBT.

### Installation



Les appareils ne doivent être montés, raccordés ou démontés que par une personne du métier (électricien qualifié). Est du métier la personne qui, de par sa formation professionnelle, ses connaissances et son expérience ainsi que la connaissance des normes applicables, est capable d'évaluer les travaux qui lui sont confiés et d'identifier les dangers potentiels liés à l'électricité.

Les personnes non qualifiées ne sont autorisées à effectuer des travaux d'installation que dans le cadre de l'OIBT (section: Travaux d'installation sans autorisation).

## Recommandations au sujet du raccordement par bornes

En principe, les appareils Feller sont contrôlés selon la norme de produit de chaque fonction. Ceux-ci comprennent des contrôles avec des conducteurs rigides et flexibles de 1,5 mm à 2,5 mm.

Sauf indication contraire (p. ex. "r"), les bornes sont adaptées aux deux types de conducteurs:

les conducteurs rigides (fil en T) et les conducteurs flexibles (toron).

Les contrôles de produits sont effectués sans autre traitement des conducteurs. Selon le type de borne, différentes confections des conducteurs flexibles sont possibles:

#### Bornes à vis

- Toron sans traitement supplémentaire (torsade recommandée)
- Embouts de câble, contacts à sertir ou similaires <sup>1)</sup>
- Ne sont pas autorisés:
  - Extrémités étamées (flux froid)
  - Torons HF

#### Bornes enfichables

- Toron sans traitement supplémentaire (torsade recommandée) → Le déclencheur doit être actionné lors du raccordement
- Extrémités étamées <sup>1)</sup>
- Compactées par ultrasons <sup>2)</sup>
- Ne sont pas autorisés:
  - Embouts de câble, contacts à sertir ou similaires
  - Torons HF

<sup>1)</sup> Le traitement ou la confection doivent être effectués par des professionnels. Feller ne prend en charge aucune garantie pour ces applications, car l'assortiment n'est pas vérifié et le traitement professionnel des extrémités ne peut pas être contrôlé.

<sup>2)</sup> Les appareils Feller avec des extrémités compactées par ultrasons sont contrôlés en interne, afin qu'ils répondent aux exigences de qualité. Ici, ce sont surtout la forme et l'assortiment qui sont pertinents. Si ces traitements sont réalisés par le client, Feller ne prend en charge aucune garantie, car l'assortiment n'est pas vérifié et le traitement professionnel des extrémités ne peut pas être contrôlé.

D'une manière générale, il faut également respecter les indications relatives à la longueur de dénudage figurant sur les appareils et veiller à ce que ceux-ci soient enfichés jusqu'à la butée.

**Feller recommande un raccordement direct sans autre traitement, car cela représente la meilleure connexion possible.**

## Description d'assortiment FLF

Genre de montage FLF	Assortiment	Description
Incorporé sec	 FLF	Appareil avec fixation par ressort à enclencher dans des huisseries, profilés, etc. 37,5 × 62,5 mm
	 FLF.6/5	Appareil avec fixation par ressort à enclencher dans des huisseries, profilés, etc. 75 × 62,5 mm

# Marquages

## Le marquage comme partie intégrante du design

A part le choix des formes et des matériaux, le marquage des appareils Feller constitue un élément de design central. Le marquage est en outre un apport important pour améliorer la convivialité et fait partie de la première impression qu'on a d'un appareil.

## Le marquage facile – les marquages individuels

Les marquages peuvent être définis, imprimés et commandés via le Catalogue online Feller en fonction des possibilités de marquage des appareils Feller. Nous recommandons un marquage réduit pour préserver l'esthétique des appareils marqués.

### Détails de marquage

Police	Arial Unicode
Hauteurs d'écriture	2,0 / 2,5 / 3,0 / 3,5 / 5,0 / 7,0 mm
Nombre de caractères	Le nombre de caractères par lignes est variable; il dépend de la constellation des chiffres et des lettres.
Dimension du champ de symbole	5 / 6 / 7 / 10 mm
Distance	Distance minimale 2 mm entre le texte et le champ de symbole

# FLF

Sur les appareils FLF, les marquages peuvent être réalisés sur les plaques frontales et, en partie, sur boutons. Cela vaut pour les appareils en couleur blanc, noir et orange (prises pour réseaux spéciaux).

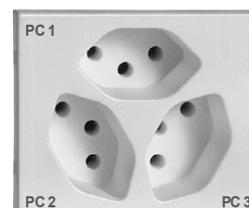
## Couleurs de caractère

Couleur d'appareil	Couleur de caractère*	
	Gris laser	Gris clair
blanc	■	
noir		■
Réseaux spéciaux	orange	■

\* – Gris laser correspond à la couleur d'écriture du laser.

– Les couleurs d'écriture dépendent du matériau de base ainsi que du genre de marquage (gravure au laser avec motif en couleur, gravure, impression tampon). Il peut donc se produire de légères variations de couleur des marquages..

## Exemples



# Symboles

	1403		1429		1455		1481		1607
	1404		1430		1456		1482		1608
	1405		1431		1457		1483		1609
	1406		1432		1458		1484		1610
	1407		1433		1459		1485		1611
	1408		1434		1460		1486		1612
	1409		1435		1461		1487		1613
	1410		1436		1462		1488		1614
	1411		1437		1463		1489		1615
	1412		1438		1464		1490		1616
	1413		1439		1465		1491		1617
	1414		1440		1466		1492		1618
	1415		1441		1467		1493		1619
ON	1416		1442		1468	S1	1494		1620
OFF	1417		1443		1469	S2	1495		1621
	1418		1444		1470	S3	1496		1622
	1419		1445		1471	S4	1497		1623
	1420		1446		1472	MIN	1498		1624
	1421		1447		1473	MAX	1499		1625
	1422		1448		1474	1	1600		1626
	1423		1449		1475	2	1601		1627
	1424		1450		1476	3	1602		1628
	1425		1451		1477	4	1603		1629
	1426		1452		1478		1604		1630
	1427		1453		1479		1605		1631
	1428		1454		1480		1606		1632

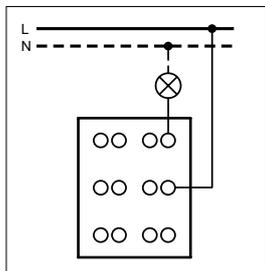
# Symboles

	1633		1659		1691		1861		1943
	1634		1660		1692		1862		1944
	1635		1661		1693		1863		1945
	1636		1662		1694		1864		1946
	1637		1663		1698		1869		1947
	1638		1664		1741		1870		1957
	1639		1665		1742		1904		1958
	1640		1666		1744		1906		1960
	1641		1667		1745		1911		1961
	1642		1668		1746		1917		1964
	1643		1669		1747		1918		1966
	1644		1670		1748		1919		1967
	1645		1671		1749		1920		1968
	1646		1672		1750		1921		1970
	1647		1673		1753		1924		1973
	1648		1674		1755		1925		1977
	1649		1675		1788		1926		1999
	1650		1676		1789		1927		2067
	1651		1677		1790		1928		2068
	1652		1678		1791		1929		2099
	1653		1679		1792		1930		2109
	1654		1686		1793		1931		
AUTO	1655		1687		1794		1932		
	1656		1688		1795		1940		
	1657		1689		1818		1941		
	1658		1690		1860		1942		

# Interrupteurs à poussoir FLF & Contacts à poussoir FLF

7863.FLF...

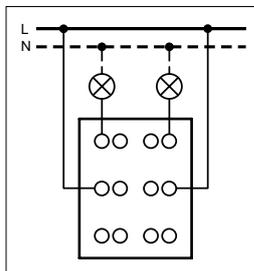
Interrupteur à poussoir FLF, inverseur, non lumineux



Connexion comme schéma 3, unipolaire

7869.FLF...

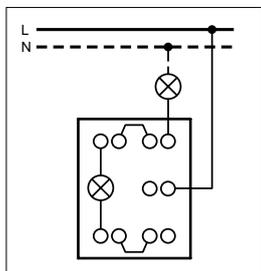
Interrupteur à poussoir FLF, inverseur, non lumineux



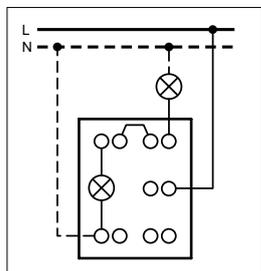
Connexion comme schéma 3, bipolaire

7863.FLF.LSKS...

Interrupteur à poussoir FLF, inverseur, lumineux



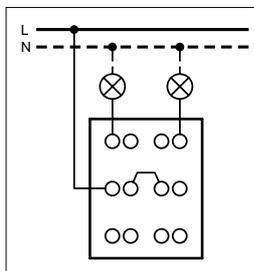
Connexion comme schéma 3, unipolaire  
Éclairage d'orientation



Connexion comme schéma 3, unipolaire  
Éclairage de contrôle

7861.FLF...

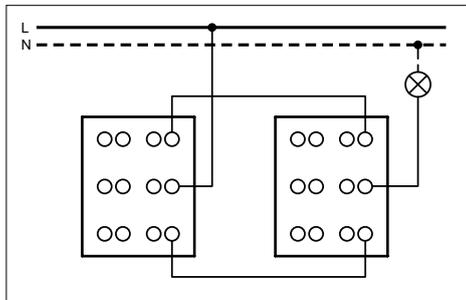
Interrupteur à poussoir double FLF, série inverseur-inverseur, non lumineux



Connexion comme schéma 3+3, 2x unipolaire

7863.FLF...

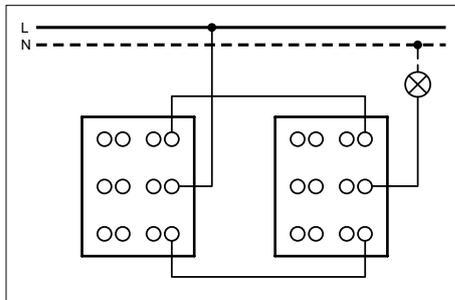
Interrupteur à poussoir FLF, inversion, non lumineux



Connexion comme schéma 3, unipolaire

7869.FLF...

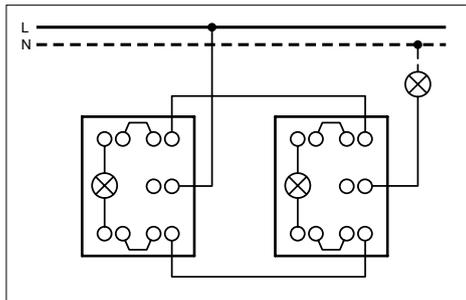
Interrupteur à poussoir FLF, inversion, non lumineux



Connexion comme schéma 3, bipolaire

7863.FLF.LSKS...

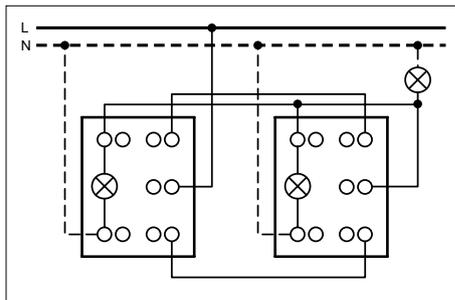
Interrupteur à poussoir FLF, inversion, lumineux



Connexion comme schéma 3, unipolaire  
Éclairage d'orientation

7863.FLF.LSKS...

Interrupteur à poussoir FLF, inversion, lumineux

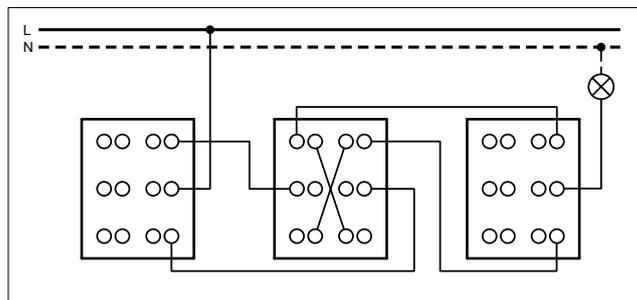


Connexion comme schéma 3, unipolaire  
Éclairage de contrôle

# Interrupteurs à poussoir FLF & Contacts à poussoir FLF

7863.FLF..., 7866.FLF...

Interrupteur à poussoir FLF, permutateur, non lumineux



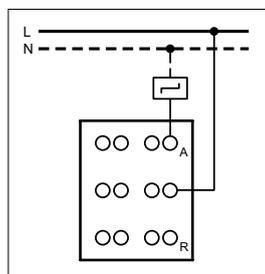
Connexion  
comme  
schéma 3,  
unipolaire

Connexion  
comme  
schéma 6,  
unipolaire

Connexion  
comme  
schéma 3,  
unipolaire

7863.AR.FLF..

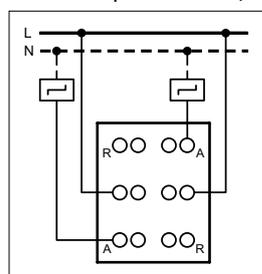
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire  
Attention: En cas de deux groupes de fusibles  
séparés tenir compte la tension externe.

7869.AR.FLF..

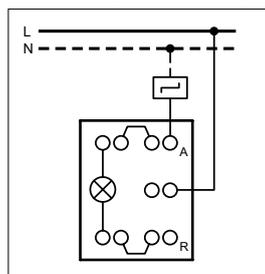
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, bipolaire

7863.ARL.FLF..

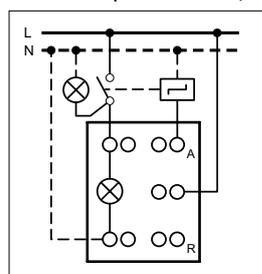
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire  
Éclairage d'orientation

7863.ARL.FLF..

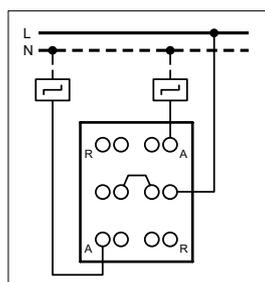
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire  
Éclairage de contrôle

7863.AR63AR.FLF..

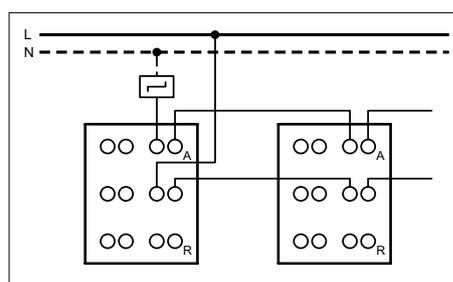
Contact à poussoir double FLF, 2x fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, 2x unipolaire

7863.AR.FLF

Contact à poussoir, fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF

## Cylindres de sûreté pour interrupteurs rotatifs

Quelle que soit l'exécution, les interrupteurs rotatifs peuvent être équipés d'un cylindre de sûreté pour une sécurité absolue. Lorsque les interrupteurs à clé font partie d'un plan de fermeture, il est impératif de commander les cylindres auprès du fabricant et de Feller les remettre pour le montage. Le tableau ci-dessous indique les cylindres compatibles à l'exécution désirée.

FLF



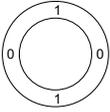
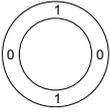
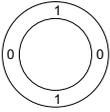
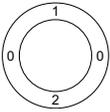
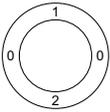
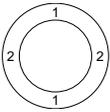
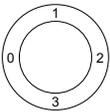
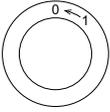
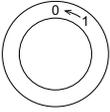
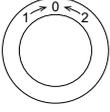
FLF.SS

Cylindres de sûreté		Approprié au plan de fermeture	Position de retrait de la clé		
			SSA 	SSI 	SSL 
Kaba	II D	Oui	X		
	II DB	Non		X	
	II DC	Non			X
KESO	16052.201	Sur demande	X		
	16052.202			X	
	16052.204				X

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF

Marquages selon schéma

Les commandes d'interrupteurs rotatifs/contacts pivotants pour appareils finis sont livrées avec les désignations utilisées sur le schéma, telles que prédéfinies en usine.

Marquage	No d'article	Marquage
Interrupteur 0/1 pôle	7401.FLF...	
Interrupteur 0/2 pôles	7402.FLF...	
Interrupteur 0/3 pôles	7403.FLF...	
Commutateur 2/1 pôle	7401-2.FLF...	
Commutateur 2/2 pôles	7402-2.FLF...	
Inverseur 3/1 pôle	7401-3.FLF...	
Commutateur multiple 5/1 pôle	7401-5.FLF...	
<b>Contacts pivotants avec rappel d'un côté</b>		
Fermeture 1 pôle	7401-16.FLF...	
Fermeture 2 pôles	7402-16.FLF...	
<b>Contacts pivotants avec rappel des 2 côtés</b>		
Inverseur	7401-19.FLF...	

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF

Marquages standard

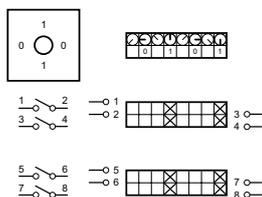
Les inscriptions sur interrupteurs rotatifs/contacts pivotants, spécifiées par le fabricant peuvent être remplacées par des inscriptions standard par simple indication de l'inscription souhaitée.

Code	Marquage	Code	Marquage	Code	Marquage	Code	Marquage
001		206		224		230	
002		223		225		231	
003		222		227		232	
012		050		082		056	
019		052		080		057	
020		053		081		058	
040		055		010		059	
201		064		066		065	
204		071		084		073	
219		072		083		074	
220		097		099		098	

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF

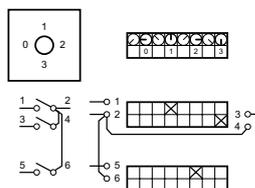
## Interrupteurs rotatifs 10 A, (CG4) FLF

### Interrupteur, DI 0 - 1 - 0 - 1



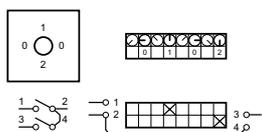
7401 1 pôle 1 El.  
 7402 2 pôles 1 El.  
 7403 3 pôles 2 El.

### Commutateur multiple, DI 0 - 1 - 2 - 3

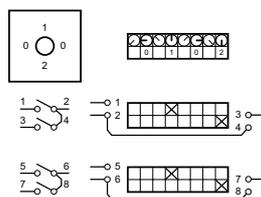


7401-5 1 pôle 2 El.

### Commutateur, DI 0 - 1 - 0 - 2

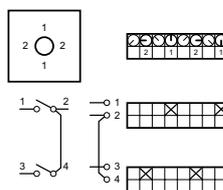


7401-2 1 pôle 1 El.



7402-2 2 pôles 2 El.

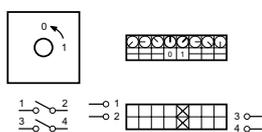
### Inverseur, DI 1 - 2 - 1 - 2



7401-3 1 pôle 2 El.

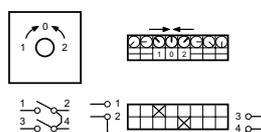
## Contacts pivotants 10 A

### Fermeture, DI 0 ← 1 avec rappel d'un côté



7401-16 1 pôle 1 El.  
 7402-16 2 pôles 1 El.

### Inverseur, DI 1 → 0 ← 2 avec rappel des 2 côtés



7401-19 1 pôle 1 El.

# Variateur, Régulateur, Potentiomètre

## Aperçu des produits

	Charges Consommateur	LED					
Variateur universel rotatif LED 40200.LED Puissance: 4–400 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique		X	X	X	X	—	—
Variateur universel rotatif 40420.RLC Puissance: 20–420 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique		—	X	X	X	—	—
Variateur universel rotatif 40600.RLC Puissance: 20–600 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique		—	X	X	X	—	—
Variateur rotatif 40600.RL Puissance: 40–600 W/VA Illuminable: OUI Fusible: 6,3 A rapide		—	X	X	—	—	—
Variateur rotatif 31000 Puissance: 60–1000 W/VA Illuminable: NON Fusible: électronique		—	X	X	—	—	—
Variateur rotatif 40300.RC Puissance: 20–300 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique		—	X	—	X	—	—
Variateur rotatif 40600.RC Puissance: 20–600 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique		—	X	—	X	—	—
Potentiomètre de puissance DALI Tunable White 40085.DALI Puissance: 28 participants DALI max. Illuminable: NON Fusible: électronique	—	—	—	—	—	avec BE DALI	—
Potentiomètre de puissance DALI-2 Tunable White 40085.DALI.D2 Puissance: 28 participants DALI max. Illuminable: NON Fusible: électronique	—	—	—	—	—	avec BE DALI	—
Régulateur rotatif 1–10 V 40600.1-10V Puissance: 1–10 V 600 VA max. Illuminable: NON Fusible: 6,3 A rapide	—	—	—	—	—	avec BE 1–10 V	—

- Notes:**
- La variation de la source de lumière doit être garantie par le fabricant de la lampe.
  - En raison de normes insuffisantes, Feller SA ne peut pas garantir le bon fonctionnement de lampes LED ou à économie d'énergie réglables. Feller SA décline toute responsabilité en cas de dégât au variateur ou à la lampe.
  - Les prises et les appareils électroménagers électroniques (aspirateur, installation stéréo, etc.) ne doivent pas être soumis à une variation!

### Note de sécurité

Une utilisation inappropriée peut conduire à un endommagement du variateur et de l'appareil. Dans ce cas, Feller SA décline toute responsabilité et garantie.

## Variateur universel rotatif LED

40200.LED



### Domaine d'utilisation

Le variateur universel rotatif LED 40200.LED s'utilise pour enclencher et déclencher et faire varier la luminosité de charges ohmiques, inductives et capacitives telles que des lampes à incandescence, des lampes halogènes HT et des lampes halogènes BT ainsi que des lampes LED variables. Il fonctionne comme variateur par interruption de phase ou par commande de phase à reconnaissance automatique de charge. Il est résistant aux surcharges, aux courts-circuits, protégé contre la surchauffe et dispose d'une fonction d'allumage progressif.

La plage de variation peut être réglée et le mode de fonctionnement (de variation par interruption de phase à variation par commande de phase) peut si nécessaire être changé.

Le variateur rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Puissance nominale	4-400 W/VA
Fusible	électronique
Protection contre les surtensions	électronique
Profondeur d'encastrement	29 mm

### Types de charge

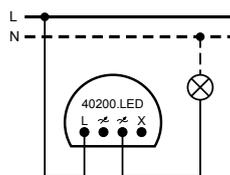
Lampes LED variables	
- mode RC	4-200 W/VA
- mode RL LED	4-40 W/VA
Lampes à incandescence	4-400 W
Lampes halogènes HT	4-400 W
Lampes halogènes BT	
- avec transfo conventionnel	4-400 W/VA
- avec transfo électronique	4-400 W/VA

### Note

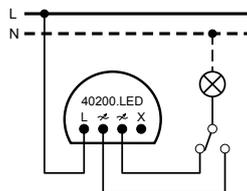
- Un mode de charge mixte (commutation et régulation de charges inductives et capacitives) n'est pas possible!

### Schémas

comme schéma 0



comme schéma 3 (inversion)



## Variateur universel rotatif

40420.RLC (420 W/VA) / 40600.RLC (600 W/VA)



### Domaine d'utilisation

Le variateur universel rotatif 40xx0.RLC est utilisé enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT. Il fonctionne à variation par commande ou par interruption de phase, avec reconnaissance automatique de charge.

Le variateur universel rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC
Fusible	électronique
Protection contre les surtensions	électronique
Profondeur d'encastrement	29 mm

### Types de charges

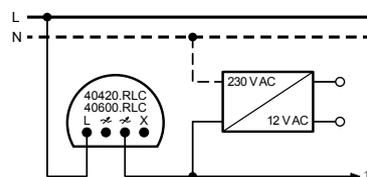
Lampes à incandescence	20-420/600 W
Lampes halogène HT	20-420/600 W
Lampes halogènes BT	
- avec transfo conventionnel	20-420/600 W/VA
- avec transfo électronique	20-420/600 W/VA

### Notes

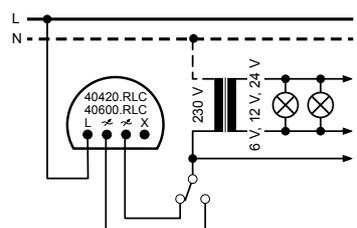
- Les lampes à économie d'énergie courantes et variables n'acceptent pas la variation de lumière.
- Un mode de charge mixte (commutation et régulation de charges inductives et capacitives) n'est pas possible!

### Schémas

comme schéma 0 avec transfo électronique



comme schéma 3 avec transfo conventionnel



1) vers d'autres transformateurs

## Variateur rotatif

40600.RL



### Domaine d'utilisation

Le variateur rotatif 40600.RL est utilisé pour enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT avec transformateur conventionnel. Il fonctionne selon le principe de la variation par commande de phase.

Le variateur rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Veille	93,6 mW
Fusible	6,3 A rapide
Profondeur d'encastrement	29 mm

### Types de charges

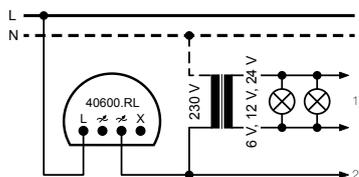
Lampes à incandescence	40–600 W
Lampes halogène HT	40–600 W
Lampes halogène BT	
- avec transfo conventionnel	40–600 W/VA

### Note

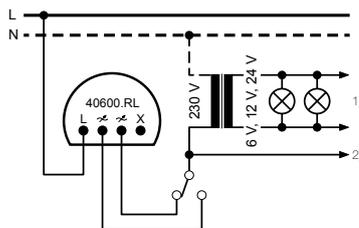
– Les lampes halogènes BT avec transformateur électronique ne peuvent pas être commandées!

### Schémas

comme schéma 0



comme schéma 3



1) vers d'autres lampes

2) vers d'autres transformateurs

## Variateur rotatif

31000



### Domaine d'utilisation

Le variateur rotatif 31000 est utilisé pour enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT avec transformateur conventionnel. Il fonctionne selon le principe de la variation par commande de phase.

### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Fusible	électronique
Profondeur d'encastrement	35 mm

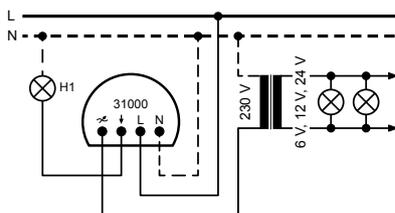
### Types de charges

Lampes à incandescence	60–1000 W
Lampes halogène HT	60–1000 W
Lampes halogène BT	
- avec transfo conventionnel	60–1000 W/VA

### Note

– Les lampes halogènes BT avec transformateur électronique ne peuvent pas être commandées!

### Schéma



Lampe H1 ou à contact auxiliaire commuté,  
charge admissible jusqu'à 2 A pour  $\cos \varphi = 0,6$

## Variateur rotatif

40300.RC (300 W/VA) / 40600.RC (600 W/VA)



### Domaine d'utilisation

Le variateur rotatif 40x00.RC est utilisé pour enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT avec transformateur électronique. Il fonctionne selon le principe de la variation par interruption de phase.

Le variateur rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Fusible	électronique
Protection contre les surtensions	électronique
Profondeur d'encastrement	29 mm

### Types de charges

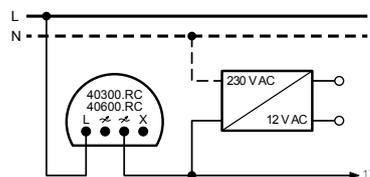
Lampes à incandescence	20–300/600 W
Lampes halogène HT	20–300/600 W
Lampes halogènes BT	
- avec transfo électronique	20–300/600 W/VA

### Notes

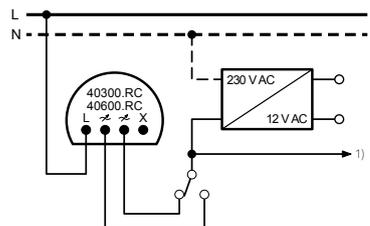
- Les lampes à économie d'énergie courantes et variables n'acceptent pas la variation de lumière.
- Les lampes halogènes BT avec transformateur électronique ne peuvent pas être commandées!

### Schémas

comme schéma 0



comme schéma 3



1) vers d'autres transformateurs électroniques

## Régulateur rotatif 1–10 V

40600.1-10V (600 VA)

### Domaine d'utilisation

Le régulateur rotatif 40600.1-10V est utilisé pour allumer, éteindre et commander (variation de luminosité) les tubes fluorescents et les lampes économie d'énergie avec ballast électronique (BE). Cette tâche est assurée par un potentiomètre électronique à une entrée de commande 1–10 V.

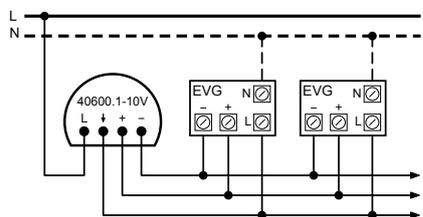
### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Tension de commande	1 V DC min. – 10 V DC max.
Courant de commande	20 mA max. à 10 V
Fusible	200 mA max. à 1 V
Profondeur d'encastrement	6,3 A rapide
	29 mm

### Types de charges

Ballasts électroniques (BE)	600 VA à 1,7 A
	10 BE max. (1 tube 58 W)

### Schéma



1) vers d'autres ballasts électroniques

### Note

- Faire attention au courant d'enclenchement maximal des ballasts électroniques.

# Potentiomètre de puissance DALI Tunable White

40085.DALI

## Domaine d'utilisation

Le potentiomètre de puissance DALI est utilisé pour commander la luminosité de luminaires à interface DALI et pour régler la température de couleur de luminaires équipés de DALI type de dispositif 8 pour Tunable White selon IEC 62386-209. Il peut fournir lui-même le courant de commande nécessaire quand il est connecté à la tension secteur (= fonctionnement actif) ou être alimenté directement à partir de la ligne de commande DALI (= fonctionnement passif).

Un potentiomètre de puissance DALI actif peut commander jusqu'à 28 participants DALI, à savoir 1 potentiomètre de puissance DALI passif et jusqu'à 27 BE DALI ou jusqu'à 28 BE DALI. Le montage parallèle de quatre potentiomètres de puissance DALI actifs permet de raccorder 112 participants DALI au maximum.

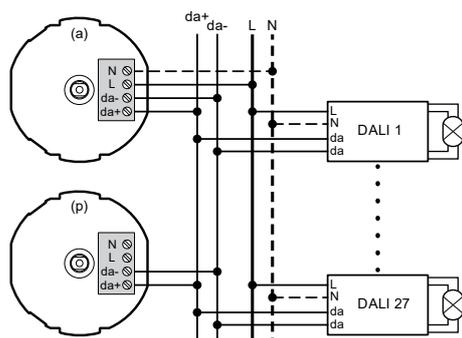
## Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Puissance absorbée	2,0 W max.
Consommation en veille	145 mW
Tension nominale DALI	16 V DC (typ.)
Courant de sortie	56 mA max.
Courant de court-circuit	61 mA max.
Réglage de température de couleur	2000–10000 K
Connexions	bornes à vis 1–4 mm <sup>2</sup>
Nombre de participants DALI	28 max. longueur de ligne max.: 300 m
Dispositifs de protection	coupe-circuit électronique: IEC 60669-2-1
Profondeur d'encastrement	26 mm

## Fonction

Le potentiomètre de puissance DALI convertit des mouvements de rotation et des pressions sur le bouton rotatif en commandes DALI correspondantes. Si plusieurs potentiomètres de puissance DALI sont branchés en parallèle, ce sont les commandes du dernier potentiomètre actionné qui sont valables, tous les autres potentiomètres de puissance reçoivent également les commandes. Il est donc possible de changer de point de commande à tout moment sans effets secondaires gênants, comme par exemple des sauts de luminosité.

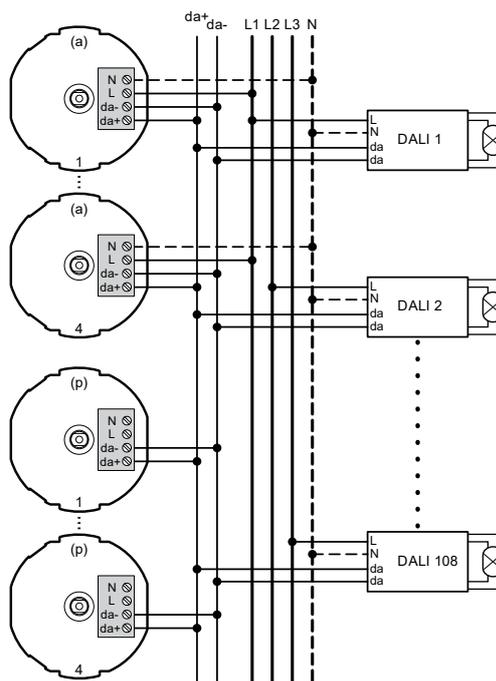
## Schémas



1 potentiomètre de puissance DALI actif (a) pour 1 potentiomètre de puissance DALI passif (p) et jusqu'à 27 BE DALI (= au total 28 participants DALI maximum).

## Notes

- La ligne de commande ne doit pas former une boucle fermée.
- La longueur totale de la ligne de commande ne doit pas dépasser 300 m.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux potentiomètres de puissance DALI, veiller à la polarité correcte des câbles.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux participants DALI, il n'est pas nécessaire de respecter une polarité spéciale des bornes.
- Il est interdit d'installer plus de quatre potentiomètres de puissance DALI actifs (c.-à-d. connectés au secteur) dans le même circuit de commande.



4 potentiomètres de puissance DALI actifs (a) pour 4 potentiomètres de puissance DALI passifs (p) et jusqu'à 4\*27=108 BE DALI (= au total 112 participants DALI maximum).

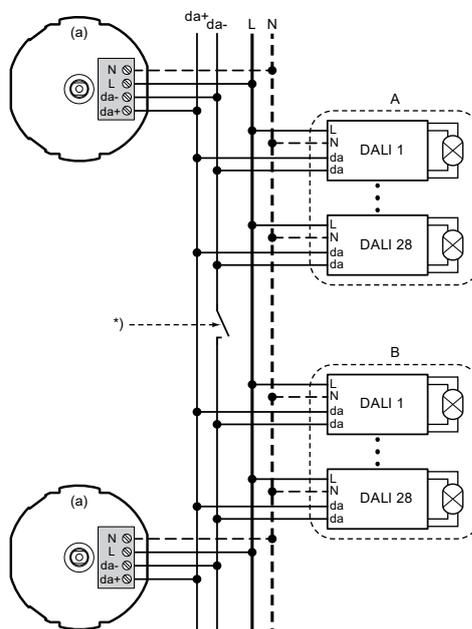


Schéma pour pièce divisible avec respectivement un potentiomètre de puissance DALI actif (a) pour jusqu'à 28 BE DALI. Il est également possible d'installer en option 1 potentiomètre de puissance DALI passif et jusqu'à 27 BE DALI par pièce (non indiqué). Le débranchement unipolaire de la ligne de commande par l'intermédiaire du contact terminal est possible. Lequel des deux fils des commandes est commuté (ou les deux en même temps) (da+ et/ou da-) est sans importance.

# Potentiomètre de puissance DALI-2 Tunable White

40085.DALI.D2

## Domaine d'utilisation

Le potentiomètre de puissance DALI-2 est utilisé pour commander la luminosité de luminaires à interface DALI et pour régler la température de couleur de luminaires équipés de DALI type de dispositif 8 pour Tunable White selon IEC 62386-209. Le potentiomètre de puissance DALI-2 fournit le courant de commande nécessaire pour jusqu'à 28 participants DALI. Lors de la mise en service, il est possible de régler et d'enregistrer la luminosité de base minimale ainsi que les valeurs limites de la température de couleur.

Le potentiomètre de puissance DALI-2 fonctionne comme un maître unique DALI-2 et ne doit pas être combiné avec d'autres commandes DALI.

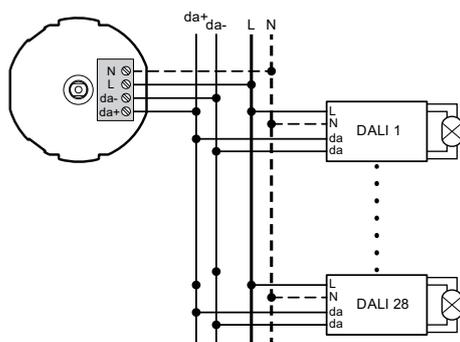
## Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	230 V AC, 50 Hz
Puissance absorbée	2,0 W max.
Tension nominale DALI	16 V DC (typ.)
Courant de bus admissible	250 mA max.
Courant de bus garanti	56 mA
Courant de court-circuit	61 mA max.
Réglage de température de couleur	2000–10000 K
Connexions	bornes à vis 1–4 mm <sup>2</sup>
Nombre de participants DALI	28 max. longueur de ligne max.: 300 m
Dispositifs de protection	coupe-circuit électronique: IEC 60669-2-1
Profondeur d'encastrement	26 mm

## Fonction

Le potentiomètre de puissance DALI-2 convertit des mouvements de rotation et des pressions sur le bouton rotatif en commandes DALI correspondantes. Il est également possible de régler et d'enregistrer une luminosité d'allumage fixe.

## Schéma



Potentiomètre de puissance DALI-2 pour jusqu'à 28 participants DALI

## Notes

- La ligne de commande ne doit pas former une boucle fermée.
- La longueur totale de la ligne de commande ne doit pas dépasser 300 m.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux potentiomètres de puissance DALI-2, veiller à la polarité correcte des câbles.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux participants DALI, il n'est pas nécessaire de respecter une polarité spéciale des bornes.

# Système signaux d'appel BWE

1334, 1338

## Domaine d'utilisation

Le système signaux d'appel BWE est un système composé d'une station de table, d'un transformateur et d'une station de porte qui permet de transmettre d'une manière très simple des états par une liaison filaire. Il peut indiquer à un visiteur des états tels que «Occupé», «Attendez» ou «Entrez». Le système signaux d'appel BWE permet de former un groupe de 2 stations de table et 2 stations de porte au maximum. Il est possible de commander des fonctions supplémentaires telles que ENCL/DECL lumière ou MONT/DESC stores à l'aide des trois touches UNI.

## Données techniques

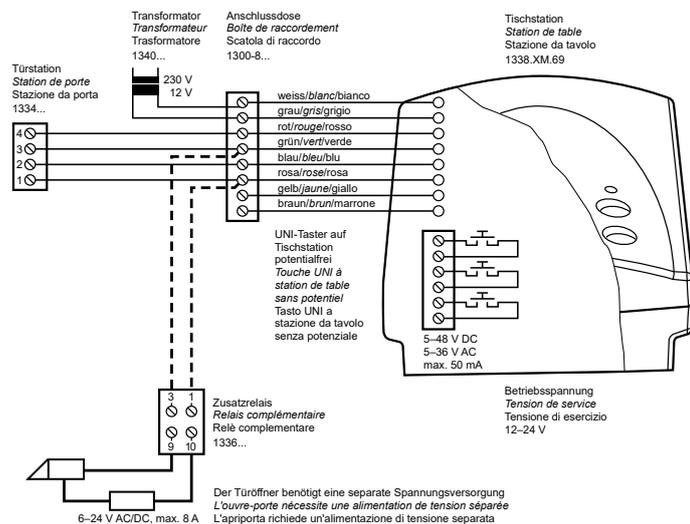
### Données du système

Nombre d'appareils dans le groupe max. 2 stations de porte  
max. 2 stations de table

### Station de table

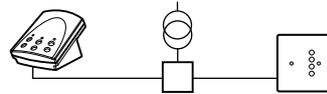
Type de protection IP20  
Alimentation 12-24 V AC, 150 mA max  
Pouvoir de coupure 5-48 V DC ou 5-36 V AC  
des touches UNI  $I_{\text{touche}} = 50 \text{ mA}$   
Dimension (l x h x p) 110 x 90 x 70 mm

## Schéma

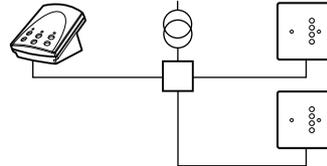


## Variantes de raccordement

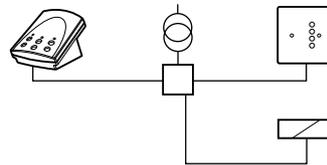
### Une station de table avec une station de porte



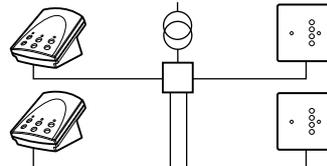
### Une station de table avec deux stations de porte



### Une station de table avec une station de porte et relais complémentaire



### Deux stations de table avec deux stations de porte



Les deux conducteurs jaune et brun des stations de table doivent être reliés ensemble.





# CF 2022

**Feller AG**  
Postfach  
Bergstrasse 70  
8810 Horgen  
T 0844 72 73 74  
E [customer care.feller@feller.ch](mailto:customer care.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)



**Feller SA**  
Agence Suisse Romande  
Caudray 6  
1020 Renens  
T 0844 72 73 74  
E [customer care.feller@feller.ch](mailto:customer care.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)



by **Schneider** Electric